

TÁNDEM

Boletín de información
Sindical Europeo

Bulletin
Syndical Européen

Mensile
Sindacale Europeo



Pedaleamos juntos hacia la Europa de los derechos y de los trabajadores

Un periódico hecho por cuatro sindicatos europeos deservicios públicos... Empezamos con poco; se utilizan las modernas tecnologías de la comunicación para distribuirlo y se confía en un grupo de sindicalistas españoles, franceses, italianos y suizos para que vea la luz y crezca.

Podría parecer una idea romántica y ambiciosa, destinada a agotarse pronto. Ya veremos.

Lo más importante es que esta idea ahora es realidad y

que los sindicalistas y los trabajadores de cuatro países puedan conocerse, confrontarse y empezar a trabajar juntos.

TÁNDEM nace en un momento muy particular: la ampliación de la UE a 25 países, la Constitución europea, que en muchos países tendrá que ser sometida a referéndum, el ataque a los servicios

públicos y las privatizaciones nos imponen una reflexión y ya no podemos aplazarla.

Los sindicatos que han dado vida a este periódico tienen la misma idea de Europa; una idea que nace de nuestras historias y experiencias, atada a esa tradición de solidaridad y reparto de los recursos que tiene sus raíces en las conquistas sindicales de nuestros países.

Una idea de servicio público de calidad al servicio de los ciudadanos, experiencias de contratación y negociación que, día tras día, nos permiten garantizar a los ciudadanos y a los trabajadores de nuestros países, la posibilidad de vivir

con dignidad y de participar libremente en la vida política y social.

TÁNDEM traducirá a tres idiomas (español, italiano



y francés) sus noticias y reflexiones y estará abierto a recoger experiencias de otros países europeos. Empezamos a pedalear y que te vaya bien TÁNDEM.

sumario

XXV reunión Grupo del Mediterráneo pag. 2

Tándem puede desarrollar un papel fundamental Carola Fischbach pag. 2

Trabajaremos en esto juntos Enzo Bernardo pag. 2

Por un estado social más fuerte y un trabajo... Rasile Crescenzo pag. 3

Extracomunitarios al centro de Europa... Graziano Pestoni pag. 3

Tándem reforzará nuestros vínculos Ermete Gauro pag. 3

Nuestras sociedades no pueden abandonar... Pere Gantes pag. 4

Una buena noticia Manuel Higuera pag. 4

¿Un encuentro entre sindicatos tras los alpes?... Yves Richard pag. 4

¡Seguimos adelante! Philippe Malinge pag. 4

TÁNDEM Mensual Sindical Europeo.

Año 1 número 1

Aut.nº 371 del 6/9/2004 del Tribunal de Massa-Italia

Director: Gianfranco Brevetto

Redacción: Gloria Rodríguez Bailo, Didier Lahais, Graziano Pestoni

e-mail: eurotandem@virgilio.it

Redacción en España: FSAP CCOO Pza Napoles y Sicilia, 5 46003 Valencia E

Redacción en Francia: Cfdt INTERCO Rue de la Barbotière CS 31216 35012 Rennes F

Redacción en Suiza: SSP VPOD 6500 Bellinzona, Piazza Collegiata CH

Redacción en Italia y propietario del mensual: FP CGIL Via XX settembre 46/bis Carrara (MS) I

Tipografía para Italia: Tipografia Ceccotti di Brunello Ceccotti, Via Aurelia Sud 4, Massa

XXV reunión Grupo del Mediterráneo de los Sindicatos de Servicios Públicos afiliados a la ISP y la FSESP

Roma, 4 de junio de 2004

El Grupo del Mediterráneo de sindicatos de servicios públicos afiliados a la ISP y a la FSESP, reunidos en Roma el 4 de junio de 2004, acuerdan:

- Apoyar la manifestación de protesta de los sindicatos belgas, convocada para el 5 de junio de 2004 contra la Directiva Bolkestein, apoyar firmemente la resolución de urgencia de la FSESP sobre la misma Directiva y pide la movilización de todos, también de cara a las próximas elecciones europeas, para bloquear esta Directiva. Propone además, que el Grupo del Mediterráneo adopte una posición unitaria sobre la Directiva para, posteriormente, proponérsela a los demás sindicatos, a las fuerzas políticas y sociales, a las ONG y a los Foros Sociales, en la mencionada posición se propondrá una manifestación europea contra la Directiva, encabezada por la FSESP.

- Decide que en el 7º Congreso de la FSESP en Estocolmo habrá, al menos, una intervención en nombre del Grupo del Mediterráneo en cada una de las resoluciones.

- Decide apoyar la resolución mediterránea, cuyo objetivo principal es incluir la política mediterránea como una nueva política de la FSESP.

- Por lo que respecta a la ISP, apoya el informe presentado por la Vicepresidenta de la ISP, María José Alende y decide profundizar en la propuesta sobre futuros proyectos presentada por el responsable de la ISP para Europa, Junger Bauxbam.

- Apoya la participación de miembros del Grupo del Mediterráneo en la futura misión de la ISP a Israel y Palestina.

- Apoya la lucha de UCAPSE y de Histadrut en la defensa de los derechos de los trabajadores israelíes, por su derecho a la sindicación y por el derecho a encontrar una vía negociada para resolver la crisis en los entes locales, sin que se vulnere su derecho básico a percibir un salario. Por todo ello, demanda al Gobierno de Israel que respete la negociación colectiva reconociendo la importancia de las relaciones con las organizaciones sindicales.

- Toma nota de la relación presentada por el representante de PASYDY (Chipre) sobre las últimas cuestiones políticas de la isla y expresa su consternación por el fracaso de los esfuerzos por encontrar una solución definitiva para el problema de Chipre. Apoya el reinicio en breve de estos esfuerzos para alcanzar un acuerdo duradero basado en el llamado "plan Annan" que tome verdaderamente en consideración las preocupaciones de la población de Chipre en relación con la seguridad, y que garantice los procedimientos previstos en los acuerdos mencionados.

- Apoya la propuesta de realizar un estudio comparado, a través de un cuestionario, sobre las condiciones de empleo precario y atípico en las administraciones públicas de los países

mediterráneos.

- Decide apoyar todas las reivindicaciones que hacen un llamamiento a mantener en el ámbito público las redes eléctricas de transmisión.

- Apoya la presentación de una resolución al congreso de la FSESP, apoyando las reivindicaciones de los trabajadores de las administraciones locales chilenas y a la Confederación Nacional de los Funcionarios Municipales de Chile (ASEMUCH).

- Propone que la coordinación mediterránea sea reforzada con la más amplia participación de todos los países y sindicatos, y que el grupo de coordinación reforzado pueda presentar en la próxima reunión una propuesta más concreta para mejorar la eficiencia del trabajo.

- Decide que la próxima reunión del Grupo Mediterráneo se realice en Portugal. El grupo de coordinación, en su próxima reunión, acordará la fecha y el lugar concreto de su celebración.

Tándem puede desarrollar un papel fundamental



Es realmente una buenanoticia para todo el movimiento sindical europeo y por lo tanto también, para la FSESP que cuatro sindicatos de cuatro países y con tres idiomas diferentes hayan tenido la perseverancia, la fuerza y el coraje para realizar un producto tan directo, pero también tan complicado como una revista en línea (periódico on line). Un periódico como TÁNDEM puede desarrollar un papel fundamental; el de permitir a cada uno conocer la realidad de los demás sindicatos.

Un conocimiento verdadero que vaya más allá de los prejuicios y de los estereotipos y que admita la formación y la creación de un verdadero sindicato europeo, construido por las experiencias de todos. Todos somos necesarios para defender los servicios públicos en Europa. Os deseo mucho éxito y buen trabajo!

*Carola Fischbach Pyttel
Presidente FSEP*

Trabajaremos en esto juntos

Estoy personalmente orgulloso del nacimiento de TÁNDEM. He asistido a la tenacidad y a la perseverancia con la que las compañeras y los compañeros de Massa-Carrara han construido día tras día, iniciativa después de iniciativa, la relación de conocimiento profundo con los sindicatos de España, Francia y Suiza. La actividad internacional en el sindicato sigue dependiendo mucho, todavía demasiado, solamente de la pasión de algunas personas. Es una actividad onerosa, no sólo en términos económicos si no también, por el trabajo que hay que poner en campo. Pero sigue dando a las personas que se arriesgan por este camino, una oportunidad casi única de compararse con la realidad de un sindicalismo europeo. TÁNDEM es un gran paso adelante y nuestra esperanza es que sirva como ejemplo para otras nuevas experiencias.

Enzo Bernardo –Responsable Relaciones Internacionales fp CGIL

Por un estado social más fuerte y un trabajo público de calidad.

El 20 de mayo de 2004, cerca del salón del Ayuntamiento de Massa, frente a los dirigentes y delegados de la CGIL Función Pública de Massa-Carrara, las secretarías territoriales de INTERCO 35 CFDT – Ille et Villaine (Francia), de FSAP Comisiones Obreras –Valencia (España), de VPOD – Cantón del Tesino (Suiza) y naturalmente de la Secretaría Provincial de la CGIL F.P. de Massa – Carrara (Italia), se reunieron para participar en un congreso titulado “Los servicios públicos en Europa”.

Después de un debate apasionado e inédito y ambicioso, las delegaciones sindicales suscribieron una declaración conjunta que ha constituido una red entre las estructuras territoriales, directo a favorecer cada forma de relación y colaboración con el propósito de contribuir, en el respeto de su propio papel y de las competencias respectivas, a la construcción de un sindicato europeo.

Este proyecto nace de los valores compartidos, aunque estos se hayan prendido de forma diferente en la historia de nuestros países, pero sobretodo nace por la necesidad de enfrentarnos a problemas comunes como la globalización, la exclusión social, la flexibilidad, los derechos de los trabajadores, las condiciones materiales de la vida de las personas y la defensa del estado social.

A consecuencia de la construcción de la UE y de las instituciones europeas con poderes siempre más amplios, advertimos la necesidad de un sindicalismo europeo fuerte, en grado de resolver la difícil tarea de representar a los trabajadores en las tomas de decisión e influir en las elecciones de los gobiernos, en el interés de quien a menudo en la sociedad es el más débil.

La CGIL aportará como contribución a esta experiencia las ideas y las luchas que hizo en estos últimos años y en primer lugar la participación al gran movimiento para la paz.

El mundo en el que hoy vivimos es cada día más globalizado y todos percibimos como la liberalización salvaje de los mercados se desarrolla a una velocidad superior respecto a los procesos de reforma social hechos por los gobiernos y a la habilidad de los sindicatos de abrir una nueva estación de conquistas sociales.

Hoy también en Italia hay más precariedad; a programas más largos de trabajo corresponden sueldos más bajos; los jóvenes tienen dificultades para entrar en el mundo del trabajo y cuando lo consiguen están obligados a contratos a tiempo determinado, precarios y con menos derechos.

No tenemos que pensar que el empleo público no se interesa por todo esto; la flexibilidad, la precariedad y las peores condiciones de trabajo son los problemas a los que más nos enfrentamos.

Como sindicato de la función pública hemos intentado acomodar la defensa del estado social con la reforma de la administración pública en la óptica de una mayor calidad de los servicios.

Pero la reducción significativa del gasto público y los recursos financieros transferidos a los entes locales que dirigen la mayoría de servicios públicos, han hecho posible la entrada progresiva de los privados; y todo esto ha sucedido en perjuicio de los ciudadanos, del nivel cualitativo de los servicios y de la ocupación.

Estos son unos cuantos de los problemas que tenemos delante y enfrentarnos a ellos en un contexto no nacional sino europeo es un objetivo alto, quizás también complicado y difícil de conseguir, pero es un recorrido obligado y el instrumento es un gran movimiento sindical europeo.

Rasile Crescenzo
Secretario general FP CGIL Massa-Carrara



Extracomunitarios en el centro de Europa

Suiza, aunque situada en el centro de Europa, no pertenece a la Unión Europea. Sin embargo, nuestro país no puede considerarse una isla ni tampoco una isla feliz. La economía suiza está atada a la de los principales países de la UE, los acuerdos bilaterales entre la confederación suiza y la UE han hecho las fronteras muy permeables y desde el 1 de junio de 2004 las personas pueden circular libremente, también. La UE en virtud de estos acuerdos, pide a nuestro país ajustar su propia legislación a la Europea y así fue por ejemplo para la liberalización del espacio aéreo, para la lucha contra el crimen organizado y la criminalidad económica. Pero Suiza no aplica las normas europeas en tema de trabajo y de protección de los trabajadores. Por ejemplo, en nuestro país, excluyendo el sector público, no existe protección alguna contra el despido. De media se trabajan 41,5 horas semanales, mientras que las vacaciones retribuidas ascienden a 4 semanas cada año hasta los 50 años de edad y luego a 5 semanas.

La realidad política suiza no diverge mucho de la de Europa; a partir de los años 90, los neo-liberales consiguieron privatizar las telecomunicaciones y convertir en sociedades de derecho privado los correos y los ferrocarriles. Sin embargo, en 2002 esta política ha sido rechazada de forma clamorosa por los ciudadanos: gracias a unos referendums promovidos por el sindicato obrero, se rechazaron la liberalización del sector eléctrico, la desgravación fiscal favorable a las clases más acomodadas, el aumento de la edad de jubilado para las mujeres, la reducción de la renta para las viudas y la reducción de las contribuciones públicas a la sanidad.

Hemos logrado objetivos muy importantes, pero aún nos queda mucho por hacer.

Graziano Pestoni
Secretario General SSP-VPOD Canton Ticino

El sindicato de servicios públicos (SSP)-Cantón del Tesino manifiesta su propia satisfacción por la iniciativa común del periódico TÁNDEM, que vio la luz después del encuentro de Massa-Carrara y que permite un intercambio de ideas, experiencias e informaciones entre los sindicatos de diferentes países.

Esta iniciativa constituye, además, una señal de continuidad con la declaración conjunta suscrita por los cuatro sindicatos en Massa y garantiza los contactos y el conocimiento recíproco y nosotros estamos seguros que TÁNDEM reforzará nuestros vínculos.

Ermete Gauro Presidente SSP-VPOD Canton Ticino



Nuestras sociedades no pueden abandonar en manos del mercado las reivindicaciones de los ciudadanos

Una Europa democrática y social necesita un sindicalismo confederal fuerte y dispuesto a asumir su papel de liderazgo ante el reto de la creación de una nueva Europa, lo que significa un cambio importante ante los planteamientos políticos defendidos hasta ahora en el Parlamento europeo por una buena parte de los partidos europeos. Las sociedades avanzadas como las nuestras, espejo del resto del mundo, no pueden abandonar en manos de las leyes del mercado económico las reivindicaciones de la ciudadanía y de los trabajadores, porque en caso contrario serán, como ha sucedido en la mayor parte de Europa en las recientes elecciones del 13 de junio y entre otras causas, los ciudadanos quienes abandonarán el escenario democrático, ocasionando por tanto, una pérdida sustancial de confianza en el modelo democrático europeo.

El sindicalismo confederal debe abrir cauces de participación para que el conjunto de los trabajadores del sector público europeo afronten con ilusión, decisión y activismo este nuevo período; estos hechos son los fundamentales, y así lo hacemos evidente las cuatro organizaciones que firmamos el protocolo de Massa-Carrara.

Esas son nuestras líneas de trabajo y a eso nos hemos comprometido.

*Pere Gantes García
Secretario General de la FSAP CCOO-PV*

Una buena noticia.

El camino de colaboración abierta por los sindicatos que elaboraron TÁNDEM es una buena noticia para el sindicalismo europeo en la función pública. Conocer cuales son los problemas y las iniciativas que se toman en las respectivas regiones de Italia, Francia, Suiza y España supone conocer los detalles de cómo se elaboran estrategias en cuatro países que apuestan por el servicio y el empleo público. Sindicatos que apostamos por la calidad en la prestación de servicios múltiples a los ciudadanos desde realidades nacionales distintas, con objetivos comunes en la defensa de las condiciones de trabajo de los empleados públicos.

Es cierto que no corren buenos tiempos para el sector público en todo el mundo y especialmente en Europa, en donde seguimos empeñados en mantener el "Estado del Bienestar" por encima de la gran ola neoliberal que azota el mundo. Precisamente porque no corren buenos tiempos para el sector público, es más importante la iniciativa tomada por los componentes de TÁNDEM. Estas experiencias concretas de ámbito local nos pueden permitir elaborar iniciativas a escala global para defender nuestras posiciones sindicales en ámbitos supranacionales, bien sean europeos o mundiales. *Por eso os deseo mucho éxito en el futuro.*

Manuel Higuera Responsable Internacional FSAP CCOO

¿Un encuentro entre sindicatos tras los Alpes? ¿Massa Carrara? ¿Donde está?

En Toscana, Carrara, el mármol, el David de Miguelangel! ¿Tenemos el tiempo para hacer todo esto? Y cuanto nos vamos a gastar? Y nuestro afiliados apreciarán que nos vamos a dar paseos en Toscana dejándoles con sus problemas? Quizás tenemos otras cosas por hacer.

Es verdad, siempre tenemos algo que hacer y por eso hemos contestado de forma positiva cuando nuestra federación (INTERCO), en septiembre de 2003, nos propuso la idea de unos encuentros con la Confederación General Italiana del Trabajo (CGIL) de la provincia de Massa-Carrara. Este fue el motivo: siempre tenemos cosas por hacer en lugar de poner una piedra, aunque pequeña, para que nuestras ideas sobre Europa se desarrollen.

El invierno pasado los colegas italianos participaron en nuestro congreso y nos hablaron de su sindicalismo, de su historia, de sus problemas y de su forma de enfrentarse a ellos. Nos hemos dado cuenta que no era mentira, que tenemos situaciones parecidas. Luego, una mañana un avión nos llevó hasta Florencia para hablar con otros compañeros de nuestra forma de entender el servicio público, la descentralización y de esta situación de inestabilidad que nos acompaña. Allí hemos encontrado a los colegas españoles de CC.OO. y a los suizos de SSP-VPOD que nos dieron nuevos elementos acerca de estos temas y otros más. Pero a las mismas palabras no correspondían los mismos conceptos y eso nos convenció que teníamos que seguir adelante para entender y conocer aún más a nuestros países, a nuestras organizaciones locales y a nuestra forma de ser y hacer sindicato.

Hemos pensado que un periódico escrito por cuatro sindicatos podía resultar útil y así, entre unos vasos de Chianti, vio la luz TÁNDEM.

Ya existe la CES con su federación de servicios público, pero es conveniente que, al lado de esta institución indispensable para tener peso en la construcción política y social de Europa, existan redes de sindicatos de servicios públicos europeos por las calles, muy cerca de las mujeres y de los hombres por los que nosotros trabajamos y TÁNDEM es el instrumento para construirlos.

Yves Richard Secretario general CFDT Interco 35

¡Seguimos adelante!

Nuestro objetivo es el de construir una Europa de los ciudadanos; una Europa social que necesariamente pasará por la Europa sindical. En este sentido la iniciativa tomada por los sindicatos de España, Italia, Francia y Suiza es una piedra más en la construcción de tal proyecto y la idea de TÁNDEM relacionando los problemas y las acciones de diferentes sindicatos, es innovadora y seguramente tendrá mucho éxito.

Hace tiempo que nuestros ejecutivos a nivel europeo tienen sus canales de comparación y lo mismo tiene que ocurrir con las organizaciones sindicales. Es verdad que existe, desde el mes de enero, un comité de diálogo social europeo que relaciona los ejecutivos del cuerpo corporativo local y los sindicatos, pero no es bastante. Tenemos que trabajar aún más para conquistar una postura fuerte que nos permita concluir los mejores acuerdos posibles para diferentes realidades y afirmar que el servicio público es indispensable para la cohesión social de esta Europa. Es necesario comprendernos para que el sindicato llegue a ser aún más fuerte.

Philippe Malinge Responsable Internacional CFDT Interco